

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

### 1. Introduction

1.1. Bienvenue à Sage View (y compris à l'outil de connexion à Sage View et/ou à l'application mobile Sage View, si applicable, appelés collectivement « Sage View » dans les présentes), une solution en ligne conçue pour renforcer votre relation de travail avec votre comptable (y compris avec le cabinet de votre comptable et les utilisateurs autorisés du compte Sage View, appelés collectivement « comptable » aux présentes) en vous permettant de connecter vos données au compte Sage View de votre comptable en tant qu'« utilisateur invité ». Cela permet ainsi à votre comptable de passer en revue et d'analyser vos données avec Sage View. Sage View est offert par Sage. Votre accès à toute version et/ou édition de Sage View et votre utilisation de toute version et/ou édition de Sage View de même que tout service connexe non régi par une entente distincte sont régis par les modalités et conditions suivantes ainsi que par les politiques et les procédures applicables de Sage pour Sage View (collectivement appelés les « Modalités »), et y sont assujettis.

Ces Modalités sont établies entre vous (« vous » ou « votre/vos ») et Sage, comme suit : si vous êtes domicilié en (i) Europe, au Moyen-Orient, en Afrique, en Asie ou en Australie, **Sage Global Services Limited**, une compagnie constituée en Angleterre (numéro d'enregistrement 09506951) dont le siège social est situé à North Park, Newcastle upon Tyne NE13 9AA, Royaume-Uni; ou en (ii) Amérique du Nord, centrale ou du Sud, au Canada ou dans les Caraïbes, **Sage Global Services US, Inc.**, une société du Delaware.

Toute personne ou entité agissant en votre nom sera également liée par les présentes Modalités et vous acceptez d'être responsable des actions d'une telle personne ou entité. Sage se réserve le droit d'actualiser les Modalités périodiquement et sans préavis; toutefois, vous pouvez toutefois consulter la version la plus récente des Modalités en tout temps à l'adresse suivante :

É.-U. : <http://www.sage.com/us/accountant/sage-view/>

Canada :

(Anglais) <http://www.sage.com/ca/accountant/sage-view/>

(Français) <http://www.sage.com/ca/fr/comptable/sage-view/>

R.-U. : <http://sage-exchange.co.uk/products/cloud/sage-view>

Sélectionnez le lien d'accès aux Modalités pour utilisateur invité. Certains services peuvent être assujettis à des licences, modalités d'achat ou d'abonnement, directives ou règles supplémentaires qui peuvent être modifiées périodiquement.

1.2. En cochant la case « J'ai lu et j'accepte les Modalités et conditions » puis en cliquant sur « Autorise » à la page d'autorisation de l'accès à Sage View ou en utilisant Sage View, vous déclarez et affirmez avoir atteint l'âge de la majorité (18 ans), avoir fourni des

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

renseignements véridiques, exacts, courants et complets, avoir le pouvoir et l'autorité d'être lié par les présentes Modalités et d'en exécuter les formalités; vous reconnaissez en outre avoir lu et compris ces Modalités et convenez d'être lié par celles-ci ainsi que de respecter toutes les lois, toutes les règles et tous les règlements applicables. Si vous n'acceptez pas ces Modalités, quittez la page d'autorisation de l'accès. Vous n'aurez plus accès à Sage View et votre comptable n'aura pas accès à vos données par l'entremise de Sage View.

### 2. **Prestation de Sage pour Sage View**

2.1. Sage vous fournira l'accès à Sage View conformément aux présentes Modalités. Si vous accédez à Sage View par le biais d'un « compte invité », vous aurez un accès limité aux fonctions de la version et/ou de l'édition en question de Sage View tant que votre compte est actif.

2.2. Si vous contrevenez à l'une desdites Modalités, tel que déterminé par Sage, et ce, à sa seule discrétion, vous reconnaissez que Sage peut suspendre l'accès à votre compte Sage View (« Votre Compte ») et que vous pourriez être dans l'impossibilité d'accéder à Sage View ou aux informations de votre compte, aux données, aux mots de passe ou à tout autre matériel que vous soumettez, publiez, incorporez ou affichez sur Sage View ou par le biais de Sage View (collectivement « Vos Ressources ») qui sont associés et incorporés à votre compte Sage View auquel a accès votre comptable et qui en font partie.

2.3. Si Sage découvre que Vos Ressources ne respectent pas les présentes Modalités ou les ententes juridiques, lois, règlements ou politiques en vigueur, vous convenez que Sage peut supprimer vos Ressources et Votre Compte, et ce, à son entière discrétion.

2.4. Sage ne s'engage en aucun cas quant à la disponibilité de Vos Ressources ou de Sage View ni quant aux fonctionnalités de Sage View.

### 3. **Votre utilisation de Sage View**

3.1. Pour accepter l'invitation de votre comptable à vous connecter à son compte Sage View et autoriser le transfert automatique de vos données par l'entremise de Sage View au compte Sage View de votre comptable, vous devrez fournir des renseignements à votre sujet, au sujet de votre entreprise et au sujet de votre logiciel de comptabilité. Vous convenez de fournir des renseignements véridiques, exacts, courants et complets à votre sujet, au sujet de votre entreprise et au sujet de votre logiciel de comptabilité, et vous convenez de ne pas faire de déclaration trompeuse de votre identité ou des renseignements concernant votre compte à Sage. Vous convenez de tenir les coordonnées de votre compte à jour et exactes.

3.2. Vous comprenez et convenez que vous devez octroyer à votre comptable l'accès à vos données par l'entremise de Sage View, en convenant d'associer Votre Compte au compte Sage View de votre comptable. Vous pouvez résilier l'accès de votre comptable à vos

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités (Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

données en tout temps en déconnectant votre entreprise utilisant Sage View. Si vous déconnectez votre entreprise, vous comprenez et convenez que votre comptable n'aura plus accès à vos données par l'entremise de votre compte Sage View. Vous reconnaissez et convenez également que Sage n'a aucune responsabilité à votre égard, à l'égard de votre comptable ou de quiconque d'autre pour vos actions ou les actions de votre comptable, y compris sans y être limité, l'accès de votre comptable à vos données par l'entremise de son compte Sage View et la manipulation de vos données.

3.3. Si votre comptable omet de payer les frais applicables pour son abonnement à Sage View, vous comprenez et convenez que votre comptable n'aura plus accès à vos données par l'entremise de Sage View, et Sage peut désactiver et supprimer Votre Compte et Vos Ressources.

3.4. Si, à tout moment donné, Sage détermine, à sa seule discrétion, que votre comptable n'est pas admissible à Sage View, vous comprenez et convenez que votre comptable n'aura plus accès à vos données par l'entremise de Sage View. Sage peut également désactiver et supprimer Votre Compte et Votre Matériel.

3.5. Vous convenez que Sage peut utiliser, modifier, afficher, distribuer et créer du nouveau matériel en utilisant Vos Ressources pour fournir des renseignements et des services au compte Sage View de votre comptable. En soumettant Vos Ressources, vous convenez ou promettez que le propriétaire de Vos Ressources a convenu expressément que, sans limite de temps particulière, et sans le paiement de quelques frais que ce soit, Sage peut utiliser Vos Ressources aux fins décrites dans les présentes Modalités.

3.6. En acceptant que vos données soient connectées par l'entremise de Sage View au compte Sage View de votre comptable, vous autorisez Sage à accéder à d'autres comptes de Sage et/ou à des comptes de tiers que vous désignez, en votre nom, pour extraire l'information que vous avez demandée et inscrire les comptes que vous avez demandés.

3.7. Pour toutes les fins ci-énoncées, vous accordez par les présentes à Sage une procuration limitée et vous désignez par les présentes Sage comme mandataire et fondé de pouvoir véridique et légitime, investi de tous les pouvoirs de substitution et de re-substitution, pour accéder à d'autres comptes, sites Internet, serveurs ou documents de Sage et/ou de tiers, pour Votre Compte et en votre nom, en lieu et place, ainsi que pour recueillir des informations et utiliser lesdites informations, tel qu'énoncé ci-dessus, avec plein pouvoir et pleine autorité pour effectuer chaque action requise et nécessaire en rapport à de telles activités, lesquelles seront, à toutes fins et intentions, aussi valides que si vous les aviez réalisées en personne, et ce, uniquement tel que requis pour fournir des renseignements et des services sur et concernant Vos Ressources au compte Sage View de votre comptable, tel qu'indiqué par votre acceptation de connecter vos données au compte Sage View de votre comptable par le biais de Sage View.

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

3.8. Vous reconnaissez et convenez que, lorsque Sage accède à des renseignements provenant d'autres comptes, sites, serveurs ou applications de Sage ou de tiers, ou en extrait des renseignements, Sage agit en tant que votre mandataire et non en tant que mandataire du tiers ni en son nom. Vous convenez que Sage et les fournisseurs de comptes tiers peuvent invoquer l'autorisation, le mandat et la procuration précités que vous leur avez accordés. Vous comprenez et convenez que Sage View n'est pas commandité ni parrainé par des fournisseurs de comptes tiers accessibles par l'entremise de Sage View.

3.9. Vous reconnaissez avoir l'entière responsabilité (et dégagez Sage de toute responsabilité envers vous, votre comptable ou quiconque d'autre) de votre utilisation de Sage View, de Vos Ressources, de votre manquement à toute obligation énoncée dans les présentes Modalités et des conséquences de tout manquement aux dites obligations (y compris la perte ou les dommages de quelque nature que ce soit, subis par vous-même ou par Sage). Vous vous engagez également à ne pas utiliser Sage View pour stocker, héberger ou envoyer des courriels non sollicités. Vous vous engagez en outre à ne pas utiliser Sage View pour transmettre des virus, des vers informatiques ou du contenu malveillant.

3.10. Vous convenez d'utiliser Sage View conformément aux directives et aux documents que Sage vous fournit et uniquement aux fins autorisées par les présentes Modalités et par toute loi, tout règlement ou toute pratique ou directive en vigueur généralement acceptés dans les territoires de compétence pertinents.

3.11. Vous vous engagez à respecter toutes les lois de contrôle de l'exportation et de l'importation, y compris mais sans y être limité, les réglementations de la « *United States Department of Commerce's Export Administration* » (Administration des exportations du ministère du commerce des États-Unis) et les programmes de sanctions administrés par le « *United States Treasury Department's Office of Foreign Assets Control* » (Bureau du contrôle des avoirs étrangers du Ministère des finances des États-Unis). En utilisant Sage View, vous déclarez et attestez ne pas être assujéti à une interdiction de recevoir des exportations, des importations ou des services en vertu des lois des États-Unis ou de toute autre loi en vigueur.

3.12. Vous vous engagez à ne pas accéder (ni tenter d'accéder) à Sage View autrement que par le biais de l'interface fournie par Sage, à moins d'en avoir reçu l'autorisation expresse par entente écrite distincte passée avec Sage. Vous vous engagez en particulier à ne pas accéder (ni tenter d'accéder) à Sage View par tout moyen automatisé (y compris les scripts, moteurs de balayage ou toute technologie semblable).

3.13. Vous vous engagez à ne pas : (a) vous livrer à une quelconque activité, ni (b) utiliser la moindre de Vos Ressources de manière qui interfère avec Sage View et tout serveur, réseau ou site Web géré par Sage ou par des tiers, ou qui les perturbe.

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

3.14. Vous déclarez et atteste à Sage que vous disposez des pleins droits, du pouvoir et de l'autorité nécessaires pour accepter les présentes Modalités.

3.15. Vous reconnaissez que Sage détient tous les droits, titres et intérêts relatifs à Sage View, y compris sans y être limité, tous les droits de propriété intellectuelle en vigueur. « Droits de propriété intellectuelle » signifie tout droit existant en vertu des lois portant sur les brevets, le droit d'auteur, le secret commercial et les marques de commerce, la concurrence déloyale et tout autre droit de propriété partout au monde.

### 4. Licence octroyée par Sage

4.1. Sage vous concède une licence personnelle, de caractère mondial, incessible, non transférable et non exclusive pour l'utilisation de Sage View, et ce, à la seule fin de vous permettre d'utiliser la version et/ou l'édition de Sage View respective(s) (exclusive à votre intention pour vous permettre de connecter vos données avec le compte Sage View de votre comptable), telle(s) que fournie(s) par Sage, uniquement de la manière autorisée par les Modalités, et conformément aux directives et à la documentation fournies par Sage.

4.2. Vous ne pourrez en aucun cas et d'aucune façon (ni autoriser un tiers à agir de la sorte) : (a) copier, vendre, céder sous licence, distribuer, transférer, modifier, adapter, traduire, créer des travaux dérivés, décompiler, réaliser une rétroconception, désassembler ou tenter de toute autre manière de déterminer le code source de Sage View; (b) prendre des mesures visant à contourner ou neutraliser les règles de sécurité ou d'utilisation prescrites, déployées ou appliquées par toute fonctionnalité (y compris, mais sans s'y limiter, la gestion des droits numériques ou la fonctionnalité de verrouillage du transfert de données) sur Sage View; (c) utiliser Vos Ressources pour obtenir un quelconque accès ou effectuer une quelconque copie, transfert, transcription ou transmission en violation de quelque loi que ce soit ou des droits d'autrui; ou (d) supprimer, dissimuler ou modifier les avis de copyright, de marques de commerce ou tout autre avis de droits d'auteur de Sage.

4.3. À moins d'avoir obtenu une autorisation écrite expresse et spécifique de Sage à cet effet, vous ne pouvez pas céder ni transférer (par fusion, acquisition, effet de loi ou autrement), accorder une sous-licence, octroyer des garanties relatives à vos droits d'utilisation de Sage View à un tiers.

### 5. Licence que vous octroyez

5.1. Sage peut mettre à votre disposition un mécanisme pour vous permettre de partager des commentaires, suggestions et idées à propos de Sage One (« Commentaire »). Vous acceptez que Sage puisse, à son entière discrétion, utiliser les Commentaires de quelque manière que ce soit, y compris mais sans s'y limiter, pour apporter des modifications à Sage View ainsi que dans des travaux multimédias et/ou du matériel publicitaire ou promotionnel connexes. Par les présentes : (a) vous accordez à Sage une licence perpétuelle, mondiale,

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

complètement transférable, non révocable et hors droits à utiliser, reproduire, modifier, créer des travaux dérivés, réaliser, distribuer et afficher, à quelque fin que ce soit, toute information que vous avez fournie à Sage dans les « Commentaires »; et (b) vous convenez de renoncer irrévocablement et inconditionnellement à tout droit moral quel qu'il soit (et à tout droit de protester contre une utilisation dérogatoire des Commentaires) auquel vous pourriez être admissible actuellement ou à l'avenir en vertu de la *Copyright, Design and Patents Act 1988* du R.-U., telle qu'elle peut être amendée périodiquement et en vertu de toute autre législation semblable en vigueur de temps à autre n'importe où dans le monde.

5.2. Pour dissiper tout doute, la licence et la renonciation que vous accordez à Sage en vertu de la Section 5.1 précitée, s'appliquera aux deux entités susmentionnées de Sage Global Service et à leurs affiliés, titulaires de licence, cessionnaires et successeurs en titre (si applicable).

### 6. **Observation**

Sage View peut contenir des technologies qui observent, enregistrent et fournissent des informations à Sage concernant l'usage de Sage View, y compris mais sans s'y limiter, des informations concernant les appareils utilisés pour accéder à Sage View, ainsi que la fréquence, le type et le mode d'usage de Sage View (collectivement, « Données d'usage »). Vous acceptez que Sage puisse, à sa seule discrétion, recueillir et utiliser des Données d'usage à des fins de soutien, de gestion et d'amélioration de Sage View (y compris sans s'y limiter utiliser de manière anonyme des données regroupées à des fins de référencement, des fonctions afférentes aux normes de l'industrie et d'autres fonctionnalités ou améliorations semblables), ainsi qu'à des fins de mise en application des droits de Sage en vertu des présentes Modalités. Dans les limites prévues par la loi, les Données d'usage représentent des informations personnelles et, par les présentes, vous : (a) acceptez que Sage recueille, utilise et divulgue de telles Données d'usage à ces fins énoncées; et (b) déclarez et garantissez avoir obtenu le consentement de toute personne qui dispose de telles Données d'usage à autoriser Sage de les recueillir, utiliser et divulguer ou bien ne pas avoir besoin d'obtenir le consentement de telles personnes en vertu de la loi applicable

### 7. **Soutien**

Sage décline toute responsabilité de fournir un soutien à la clientèle pour Sage View, sauf dispositions énoncées sur le site Web régional approprié de Sage View. Sage peut modifier le soutien à la clientèle qu'elle fournit pour Sage View à tout moment en actualisant la description du soutien à la clientèle publiée sur le(s) site(s) Web de Sage View. Par la présente, vous comprenez et reconnaissez que si vous ou Sage résiliez Votre Compte, le soutien à la clientèle de Sage View ne vous sera plus offert.

### 8. **Sécurité de vos mots de passe et de votre compte**

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités (Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

8.1. Il vous incombe de préserver la confidentialité des mots de passe associés à Votre Compte et vous acceptez d'assumer la responsabilité à l'égard de Sage de toute activité réalisée dans Votre Compte, que celles-ci aient été effectuées directement par vous-même ou par une tierce personne.

8.2. Si vous découvrez que votre mot de passe ou Votre Compte ont fait l'objet d'une utilisation non autorisée, vous devez immédiatement en informer Sage en utilisant les coordonnées de contact fournies sur le site Web régional approprié de Sage View.

### 9. Confidentialité et renseignements personnels

9.1. Pour obtenir des renseignements sur les pratiques de protection des données de Sage, veuillez lire la politique de confidentialité de Sage :

É.-U. : <http://www.sage.com/us/accountant/sage-view/>

Canada :

(Anglais) <http://www.sage.com/ca/accountant/sage-view/>

(Français) <http://www.sage.com/ca/fr/comptable/sage-view/>

R.-U. : <http://sage-exchange.co.uk/privacy>

Cliquez sur le lien associé à la Politique de confidentialité (si applicable). Cette politique explique comment Sage traite vos renseignements personnels et protège votre vie privée lorsque vous utilisez Sage View.

9.2. Vous convenez que Sage peut utiliser Vos Ressources, y compris toute information personnelle que vous fournissez, conformément aux politiques de confidentialité de Sage

9.3. Sage utilise des ressources technologies standard dans l'industrie pour maintenir le plus haut niveau de sécurité. Vous comprenez et acceptez que Vos Ressources, y compris toute information personnelle que vous fournissez ainsi que les données de votre entreprise faisant partie de Vos Ressources ou y étant intégrées, puissent être stockées dans un autre pays que le vôtre. Vous comprenez et acceptez en outre que, dans la mesure où les lois, les règles et les règlements en vigueur l'exigent, il vous incombe d'aviser autrui que leurs données faisant partie de Vos Ressources ou y étant intégrées, peuvent être stockées dans d'autres pays que le vôtre ou que le leur.

### 10. Indemnisation

Dans les limites prévues par la loi, vous vous engagez à défendre, indemniser et dégager de toute responsabilité Sage, ses filiales et ses dirigeants, administrateurs, employés et agents respectifs, de toute réclamation, action en justice, poursuite ou procédure, ainsi que de toute perte, responsabilité, dommage, frais et dépenses (y compris tous frais juridiques raisonnables) liés à l'utilisation de Sage View et de Vos Ressources ou à votre manquement aux présentes Modalités

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

### 11. Frais

Votre compte est offert sur la base d'un contrat d'abonnement. Comme vous accédez à Sage View à partir d'un « compte invité », Sage ne vous facturera aucuns frais pour accéder à Votre Compte.

### 12. Résiliation

12.1. Les présentes Modalités resteront en vigueur jusqu'à ce que vous ou Sage résilie le contrat, tel que décrit ci-dessous.

12.2. Résiliation à votre demande :

a.) Si vous accédez à Sage View à partir d'un « compte invité », vous pouvez résilier Votre Compte et les présentes Modalités en ouvrant l'onglet de gestion de vos services et de votre abonnement dans Sage View et en suivant les directives applicables.

b.) Vous pouvez également résilier Votre Compte et les présentes Modalités en contactant Sage à l'aide des coordonnées de contact fournies sur le site Web régional approprié de Sage View.

12.3. Résiliation à la demande de Sage. Sage peut résilier, à tout moment, Votre Compte et les présentes Modalités si Sage détermine, à son entière discrétion, que : (a) votre comptable n'a pas payé Sage ou Sage est dans l'impossibilité de percevoir les frais exigibles pour le compte Sage View de votre comptable à leur échéance; (b) votre comptable ne répond plus aux critères d'admissibilité pour Sage View; (c) vous n'avez pas respecté toutes les clauses des présentes Modalités, (d) la loi l'y oblige; (e) votre comptable utilise un compte d'essai ou un compte Sage View à diffusion contrôlée et que sa période d'essai ou son compte à diffusion contrôlée a expiré; ou (f) elle cessera d'offrir Sage View. En outre, Sage peut résilier à tout moment Votre Compte et les présentes Modalités en vous donnant un préavis de quatre-vingt dix (90) jours.

12.4. Advenant la résiliation de Votre Compte : (a) vous ne serez pas en mesure d'accéder à Votre Compte ni à Vos Ressources et (b) vous reconnaissez que Sage n'a aucune obligation de vous fournir l'accès ou de le maintenir, ni de vous fournir la moindre de Vos ressources. Si vous avez un « compte invité » ou un « compte d'essai », vous ne pourrez plus accéder à Votre Compte ni à Vos Ressources et Sage n'aura aucune obligation de conserver ces dites ressources passé un délai de quatre-vingt-dix (90) jours après votre dernière ouverture de session.

12.5. Nonobstant la résiliation des présentes Modalités, les articles suivants s'appliqueront toujours à vous et à Sage : 2, 3, 4.2, 4.3, 5, 6, 9, 11, 12.4, 12.5, et 13 à 17.

### 13. DÉSAVEU DES GARANTIES



# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

13.1. VOUS DÉCLAREZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE VOUS UTILISEZ SAGE VIEW, AINSI QUE TOUT CONTENU OBTENU PAR L'INTERMÉDIAIRE DE SAGE VIEW, À VOS PROPRES RISQUES ET QUE SAGE VIEW EST FOURNI « TEL QUEL » ET « TEL QUE DISPONIBLE » SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE. SAGE NE GARANTIT PAS QUE SAGE VIEW SOIT EXEMPT DE BOGUE, VIRUS, IMPERFECTION, ERREUR OU OMISSION. DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR, SAGE DÉCLINE EN OUTRE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE, CONDITION OU AUTRE PROMESSE, DE QUELQUE NATURE QU'ELLE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE (QUE CE SOIT DE MANIÈRE CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE OU AUTRE), À L'ÉGARD DE SAGE VIEW ET DE TOUTES VOS RESSOURCES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES QUANT À LA DISPONIBILITÉ, FIABILITÉ, QUALITÉ MARCHANDE, QUALITÉ SATISFAISANTE, ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE ET NON-CONTREFAÇON (TEL QU'APPLICABLE).

13.2. VOUS DÉCLAREZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QU'ÉTANT DONNÉ QUE VOUS UTILISEZ SAGE VIEW ET L'ENSEMBLE DE VOS RESSOURCES À VOS PROPRES RISQUES, SAGE N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE SUBI PAR VOS ORDINATEURS, RÉSEAUX, APPAREILS MOBILES OU TOUT AUTRE MATÉRIEL, NI D'AUCUNE PERTE DE DONNÉES POUVANT RÉSULTER DE CETTE UTILISATION ET QUE VOUS EN ASSUMEZ SEUL LA RESPONSABILITÉ.

13.3. VOUS DÉCLAREZ ET ACCEPTEZ QUE SAGE VIEW N'EST PAS « TOLÉRANT AUX PANNES » ET N'EST PAS CONÇU NI PRÉVU POUR UNE UTILISATION DANS UN ENVIRONNEMENT DANGEREUX EXIGEANT UNE PERFORMANCE ININTERROMPUE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, L'OPÉRATION D'INSTALLATIONS NUCLÉAIRES, LA NAVIGATION AÉRIENNE OU LES SYSTÈMES DE COMMUNICATION, LE CONTRÔLE AÉRIEN, LES ARMES, LES SYSTÈMES D'ASSISTANCE MÉDICALE, OU TOUTE AUTRE APPLICATION DANS LAQUELLE UNE PANNE DU PROGRAMME POURRAIT ENTRAÎNER DIRECTEMENT LA MORT, DES BLESSURES OU DES DOMMAGES PHYSIQUES OU MATÉRIELS (COLLECTIVEMENT « ACTIVITÉS À HAUT RISQUE »). SAGE SE DÉCHARGE EXPRESSÉMENT DE TOUTE GARANTIE, CONDITION OU AUTRE PROMESSE, EXPLICITE OU IMPLICITE, EU ÉGARD À DE TELLES ACTIVITÉS À HAUT RISQUE, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LES LOIS EN VIGUEUR.

### 14. **LIMITATION DES RESPONSABILITÉS**

14.1. SOUS RÉSERVE DE L'ARTICLE 14.4, VOUS DÉCLAREZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE SAGE, SES FILIALES ET ENTITÉS AFFILIÉES NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES À VOTRE ENDROIT, EN VERTU D'UN QUELCONQUE CAS DE RESPONSABILITÉ [QUE CE SOIT DE MANIÈRE CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE (Y COMPRIS PAR NÉGLIGENCE OU INFRACTION À UNE OBLIGATION

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

LÉGALE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT), D'UNE PRÉSENTATION ERRONÉE (PAR NÉGLIGENCE OU DE BONNE FOI) OU AUTREMENT] :

(A) DES PERTES, COÛTS, DOMMAGES, FRAIS OU DÉPENSES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS, IMMATÉRIELS OU EXEMPLAIRES; ET/OU

(B) DE TOUTE PERTE DE PROFIT, PERTE D'AFFAIRES ET/OU DE REVENUS, PERTE DE CONTRAT, PERTE DE TEMPS DE TRAVAIL, BAISSSE DE LA COTE D'ESTIME, PERTE OU CORRUPTION DES DONNÉES OU D'INFORMATIONS OU PERTE D'ÉCONOMIES ANTICIPÉES, DANS CHAQUE CAS, MÊME SI CHACUNE DES PARTIES CONNAISSAIT OU AURAIT DU CONNAÎTRE LA POSSIBILITÉ D'UNE TELLE PERTE. POUR DISSIPER TOUT DOUTE, CETTE EXCLUSION COUVRE TANT LES PERTES ET LES DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION DE SAGE VIEW, DE L'UTILISATION DE SAGE VIEW PAR VOTRE COMPTABLE ET DE TOUTE RESSOURCE ACCÉDÉE OU OBTENUE À PARTIR DE SAGE VIEW, QUE SAGE ET SES REPRÉSENTANTS AIENT ÉTÉ INFORMÉS OU NON OU AURAIENT DÛ AVOIR CONNAISSANCE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS PERTES ET DOMMAGES.

14.2. SOUS RÉSERVE DE L'ARTICLE 14.4, LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE SAGE QUI DÉCOULE DES PRÉSENTES MODALITÉS OU Y EST AFFÉRENTE, QUE CE SOIT DE MANIÈRE CONTRACTUELLE, DÉLICTEUELLE (Y COMPRIS PAR NÉGLIGENCE), EN VERTU DE LOIS OU AUTRE, NE DÉPASSERA PAS LE PLUS ÉLEVÉ DES MONTANTS SUIVANTS : (A) DEUX CENTS DOLLARS (200,00 \$US) SI VOUS UTILISEZ SAGE VIEW AUX ÉTATS-UNIS, 200 £ SI VOUS UTILISEZ SAGE VIEW AU ROYAUME-UNI, OU UN MONTANT ÉQUIVALENT DANS VOTRE PAYS DE RÉSIDENCE, CALCULÉ CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 14.3 CI-DESSOUS; OU (B) LE TOTAL DES FRAIS SI VOUS NOUS AVEZ PAYÉS POUR AVOIR LE DROIT D'UTILISER SAGE VIEW PENDANT LA PÉRIODE DE 12 MOIS PRÉCÉDANT IMMÉDIATEMENT LA DATE À LAQUELLE LA RESPONSABILITÉ A VU LE JOUR, CALCULÉ EN FONCTION DE LA CLAUSE 14.3 CI-DESSOUS.

14.3. Toute somme payable en vertu des présentes Modalités sera payée dans la devise de votre pays de résidence. Pour la conversion du montant en livres sterling mentionné à l'article 14.2 ci-dessus dans la devise de votre pays de résidence, le taux de change utilisé pour cette conversion sera censé être le taux de clôture moyen à Londres à la date à laquelle un tel paiement est dû en vertu des présentes Modalités tel que coté dans l'édition suivante du magazine The Financial Times au Royaume-Uni (ou tout autre journal financier qui pourrait supplanter ou remplacer celui-ci).

14.4. RIEN AUX PRÉSENTES N'EXCLUT LA RESPONSABILITÉ DE SAGE POUR LE DÉCÈS OU TOUTE BLESSURE PERSONNELLE RÉSULTANT DE SA NÉGLIGENCE OU D'UNE REPRÉSENTATION ERRONÉE FRAUDULEUSE.

### 15. Modifications apportées à Sage View

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités (Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

15.1. Sage se réserve le droit de changer, réviser, mettre à jour ou modifier les fonctions et fonctionnalités de chacune des versions et/ou éditions de Sage View. Vous pouvez refuser ces modifications en cessant d'utiliser Sage View et en résiliant Votre Compte.

15.2. Vous reconnaissez et acceptez que, si vous utilisez Sage View suite à de telles modifications, il sera considéré que vous avez accepté lesdites modifications et votre utilisation de Sage View sera assujettie aux présentes Modalités et régie par celles-ci.

### 16. **Modifications apportées aux Modalités**

16.1. Sage se réserve le droit de modifier les présentes Modalités de temps à autre.

Lorsque de telles modifications sont apportées, Sage publiera la version révisée des Modalités sur :

É.-U. :

<http://www.sage.com/us/accountant/sage-view/>

Canada :

(Anglais) <http://www.sage.com/ca/accountant/sage-view/>

(Français) <http://www.sage.com/ca/fr/comptable/sage-view/>

R.-U. : <http://sage-exchange.co.uk/products/cloud/sage-view>

Pour consulter les Modalités, cliquez sur le lien connexe pour utilisateur invité. Il vous incombe de vérifier régulièrement les changements apportés aux Modalités.

16.2. Vous reconnaissez et acceptez que, si vous utilisez Sage View après la date à laquelle les Modalités ont été modifiées, il sera considéré que vous avez accepté lesdites modifications et votre utilisation de Sage View sera dès lors soumise aux Modalités révisées et régie par celles-ci.

### 17. **Conditions générales**

17.1. Les présentes Modalités, ainsi que tout autre document cité aux présentes, constituent l'intégralité de l'entente existant entre vous et Sage et régissent votre utilisation de Sage View. Les Modalités remplacent entièrement toute entente conclue précédemment entre vous et Sage en rapport à Sage View.

17.2. Dans les limites prévues par la loi et conformément à la conclusion d'un accord ayant force obligatoire, la langue de référence des présentes Modalités est l'anglais, et toute traduction reçue vous est fournie uniquement à titre informatif. Si vous avez accepté les présentes Modalités sur la base d'une version traduite des présentes Modalités dans une langue différente de l'anglais, vous pouvez demander une version en anglais des présentes Modalités en écrivant à Sage. Dans les limites prévues par la loi, toute correspondance ou communication entre vous et Sage en vertu des présentes Modalités doit se faire en anglais.

## Sage View

### Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

17.3. En tant utilisateur de Sage View, vous assumez la responsabilité quant au choix de Sage View comme étant la solution appropriée pour interagir avec votre comptable. Vous comprenez et acceptez que : (a) vous êtes l'unique responsable du contenu et de l'exactitude de tous les rapports et documents préparés avec Sage View en fonction des données que vous fournissez à Sage View; (b) l'utilisation de Sage View ne vous libère, ni votre comptable, d'aucune obligation professionnelle concernant la préparation et la révision de tels rapports et documents, y compris la vérification de l'exactitude des calculs; (c) vous ne vous attendez pas à recevoir de Sage ni de Sage View des conseils ou avis sur le traitement comptable ou fiscal approprié des éléments repris dans de tels rapports ou documents; (d) le service à la clientèle de Sage n'offre d'assistance que sur des questions concernant les caractéristiques et fonctionnalités de Sage View dans les navigateurs pris en charge.

17.4. Vous déclarez et acceptez que certains produits de Sage et produits de tiers commercialisés, intégrés et/ou offerts avec Sage View peuvent être assujettis exclusivement aux modalités du produit de Sage ou du produit de tiers respectif et non pas aux présentes Modalités. Vous reconnaissez et convenez qu'en aucune circonstance Sage ne peut en aucun cas être tenue responsable de quelle que façon que ce soit de la disponibilité et /ou du fonctionnements des produits ou services offerts, ni du contenu disponible sur de tels produits tiers ou accessibles par leur biais. En outre, vous reconnaissez et convenez que Sage ne peut en aucun cas être tenue responsable de quelle que façon que ce soit, directement ou indirectement, de tout dommage ou perte causé ou présumé avoir été causé par l'utilisation ou la fiabilité de telles fonctionnalités, contenu, marchandises ou services disponibles sur de tels produits tiers ou accessibles par leur biais. Sage peut, à tout moment et sans préavis, annuler l'accès par l'intermédiaire de Sage View à de tels produits tiers.

17.5. Vous autorisez Sage à vous envoyer des renseignements sur les produits et services de Sage, y compris mais sans s'y limiter, du matériel de marketing et de promotion, par télécopieur, courriel, téléphone ou tout autre moyen raisonnable. Si vous souhaitez ne plus recevoir de renseignements provenant de Sage, veuillez contacter Sage en utilisant les coordonnées fournies sur le site Web régional approprié de Sage View.

17.6. Vous reconnaissez que, si Sage n'exerce ou n'applique aucun des droits ou des recours légaux prévus dans les présentes Modalités (ou dont Sage peut bénéficier dans le cadre de toute loi en vigueur), cela ne constitue en rien une renonciation aux droits de Sage et que ces droits et recours seront toujours à la disposition de Sage.

17.7. Si un tribunal juge qu'une quelconque des clauses des présentes Modalités (y compris toute révision des Modalités) est invalide, cette clause sera retirée des Modalités sans qu'aucune autre clause n'en soit affectée. Les autres clauses resteront pleinement en vigueur.

# Sage View

## Modalités et conditions pour utilisateurs invités

(Dernière mise à jour : 15 septembre 2015)

17.8. Les présentes Modalités, ainsi que les relations qui vous lient à Sage en vertu de ces Modalités (y compris tout différend ou toute réclamation résultant des présentes Modalités ou y étant relié(e)) seront régies et interprétées conformément au droit dont dépend l'entité de Sage avec laquelle vous concluez cette entente, comme suit :

Entité	Droit
Sage Global Services Limited	Droit anglais
Sage Global Services US, Inc.	Le droit de l'État de Géorgie (sans tenir compte des dispositions de conflits de lois) et les lois fédérales des É.-U. en vigueur.

Vous vous engagez à vous soumettre à la compétence exclusive des tribunaux du pays et de l'État (comme applicable) précités pour résoudre toute question légale en rapport avec les présentes Modalités ou en découlant (y compris la relation juridique qu'elles établissent) ou en rapport avec votre utilisation de Sage View. En aucune circonstance, la Convention des Nations Unies sur les contrats pour la vente internationale de marchandises ne s'applique aux présentes Modalités. Nonobstant ce qui précède, vous admettez que Sage demeure en droit de solliciter une procédure d'injonction (ou une mesure d'urgence équivalente) auprès de n'importe quel territoire de compétence. En outre, vous acceptez que toute cause d'action ou réclamation fasse l'objet d'un litige individuel et que vous ne joindrez pas ni n'entamerez de recours collectifs à l'égard de toute réclamation.

17.9. Sage View est fourni avec des DROITS LIMITÉS. L'utilisation, la reproduction ou la divulgation faites par le Gouvernement des États-Unis (y compris ses agences ou organes gouvernementaux) sont assujetties aux restrictions énoncées dans les articles 48 CFR 52.227-19 ou DFARS 252.227-7014, le cas échéant.

17.10 À moins de mention expresse dans les présentes Modalités, une personne qui n'est pas signataire des présentes Modalités n'aura aucun droit en vertu de la Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 du R.-U. d'imposer aucune des dispositions énoncées aux présentes.

VOUS RECONNAISSEZ PAR LA PRÉSENTE AVOIR LU ATTENTIVEMENT LES MODALITÉS QUI PRÉCÈDENT ET CONVENEZ D'ÊTRE LIÉ PAR ELLES. SI VOUS REFUSEZ D'ÊTRE LIÉ PAR CES MODALITÉS, VOUS DEVEZ CESSER IMMÉDIATEMENT D'UTILISER SAGE VIEW.